

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 27 (2000)
Heft: 1

Rubrik: Noticias de la OSE

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Programas más Atractivos y Variados para los Jóvenes

Hasta ahora lo que más atraía a los jóvenes suizos en el exterior eran los campamentos. No obstante, el Servicio Juventud del Secretariado de los Suizos del Extranjero se ha propuesto ampliar sus programas en el año 2000.

Las y los jóvenes suizos en el exterior que tengan entre 15 y 35 años de edad pueden escoger libremente los atractivos módulos y combinarlos de tal manera que resulten en una estadía inolvidable en Suiza.

3 programas para cada gusto:

- Deportes y Juegos
- Estadía en el Hogar de una Familia Suiza
- Aprender y Progresar

Los programas divididos en 3 campos, le ofrecen a cada uno lo que desea:

Hacer deportes (MTB, volleyball de playa, surf, alpinismo o tenis), gozar la vida a orillas de un lago, hacer amigos de todo el mundo, descubrir a Suiza con la propia energía – Deportes y Juegos son para quienes les fascine moverse y se inscriban en uno de los campamentos polideportivos de verano o para el viaje a través de una parte de Suiza.

• Outdoor Camps a orillas del lago de Thun

- A) julio 16 a julio 30 del 2000 o
- B) julio 30 a agosto 12 del 2000, 15 a 21 años, CHF 750.

• Móviles en Suiza

- A) agosto 20 a 27 del 2000 (viajar con la propia energía por el Jura bernés) o
- B) agosto 27 a septiembre 3 del 2000 (montañas de Graubünden), 20 a 35 años, CHF 800.

Obtener una imagen realista de Suiza, compartir la vida cotidiana con una familia suiza, dedicarse al

intercambio cultural e integrarse en la vida social – son los puntos centrales de la Estadía en el Hogar de una Familia Suiza.

- Duración de 1 a 6 semanas entre mayo 29 y octubre 15 del 2000, 15 a 35 años, CHF 180 por mediación de cada familia (estadía máxima con la misma familia 2 semanas).

Aprender y Progresar

Aprender idiomas (alemán o francés), visitar empresas para hacerse una idea de la economía suiza; ser huésped en el hogar de una familia suiza o elaborar activamente sobre los temas formación profesional o política juvenil durante un taller – es lo que ofrecen los módulos del campo Aprender y Progresar.

• Cursos de idiomas:

- A) junio 19 a julio 2 del 2000
 - B) julio 3 al 16 del 2000
 - C) agosto 14 al 27 del 2000
- 15 a 35 años, CHF 940.

• Visitas a empresas:

- A) junio 26 a julio 9 del 2000
 - B) julio 10 al 23 del 2000
 - C) julio 24 a agosto 6 del 2000
 - D) agosto 7 al 20 del 2000
- 15 a 22 años, CHF 650.

• Formación profesional:

- Taller sobre el Congreso de los Suizos en el Extranjero
- Agosto 14 al 20 del 2000
- 15 a 35 años, CHF 420.

• Sesión Federal juvenil:

- Noviembre 13 al 19 del 2000
- 15 a 21 años.

Para informaciones detalladas consulte <http://www.aso.ch>.

Folleto, inscripción e información en:

Auslandsschweizer-Sekretariat
Jugenddienst

Alpenstr. 26, 3000 Bern 16

Tel: +41 31 351 61 00

Fax: +41 31 351 61 50

e-mail: youth@aso.ch

Congreso de los Suizos en el Extranjero 2000 en Zug

Nos permitimos recordarles que el 78º Congreso de los Suizos en el Extranjero se llevará a cabo entre el 17 y el 20 de agosto del 2000 en Zug. Su tema es: «Educación y Co-

nocimientos en el Futuro. Posibilidades, Desarrollo y Puntos Fuertes de la Educación en Suiza.» Publicaremos los detalles en el próximo número de «Panorama Suizo».



La ciudad antigua intacta es uno de los puntos más atractivos de Zug.

Por favor envíenme la documentación sobre el 78º Congreso de los Suizos en el Extranjero

Inscripción online bajo www.aso.ch

☐ en alemán ☐ en francés
(¡Por favor escribir con mayúsculas!)

Apellido: _____

Nombre: _____

Dirección: _____

Código postal: _____

Lugar: _____

País: _____

Tel: _____ Fax: _____

e-mail: _____

Por favor enviar el cupón debidamente rellenado hasta el 31 de mayo del 2000 a: Auslandsschweizer-Sekretariat, Kongressorganisation, Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16, e-mail: congress@aso.ch